

# Reinigung und Pflege von keramisch bedruckten Gläsern

Keramisch bedruckte Gläser machen den Werkstoff Glas zu individuellen, kunstvollen Designobjekten. Damit wird Ihr Projekt definitiv zu einem Eyecatcher.

Gegenüber normalen atmosphärischen Einflüssen sind die von uns eingesetzten keramischen Farben nach dem Einbrennen gut widerstandsfähig. Jedoch wird die Witterungsbeständigkeit von keramisch bedruckten Gläsern wesentlich durch Umweltbedingungen beeinflusst. Durch aggressive Stoffe wie  $\mathrm{SO}_2$  oder  $\mathrm{NO}_x$  können Farbschichten schon nach wenigen Monaten unansehnlich werden (Glanzverlust der Oberfläche).

Damit Ihnen die zahlreichen Vorteile keramisch bedruckter Gläser über viele Jahre hinweg erhalten bleiben, sollten diese regelmäßig gereinigt werden. Der Reinigungszyklus ist dabei abhängig von der Beanspruchung und der Einbausituation. Bitte beachten Sie dabei die nachfolgenden Pflegehinweise.

### Vermeiden Sie den Einsatz von:

- aggressiven, säurehaltigen Reinigungsmitteln
- kratzenden Werkzeugen wie Metallklingen, Metallschaber oder Stahlwolle

### Verwenden Sie zur Reinigung:

- handelsübliche Dampfreiniger (bitte Vorsicht bei Hochdruckreinigern)
- leichte Seifenlauge
- fertige, handelsübliche Glasreiniger (solang keine säurehaltigen oder andere aggressive Inhaltstoffe enthalten sind)
- handelsübliche Essigreiniger bzw. 5%-ige Essigsäure

## Bei organischen Verschmutzungen:

Äthylacetat, Aceton oder Isopropanol

## Bei schwerwiegenden Verschmutzungen:

• heißes Wasser mit Zusätzen von leichten Reinigungsmitteln

Um sicher zu gehen, testen Sie bitte das Reinigungsmittel an einer unauffälligen Stelle.

Nach erfolgter Reinigung muss die Oberfläche frei abtrocknen können.

Bitte beachten Sie diese Hinweise, um den Nutzen und die Annehmlichkeiten Ihres keramisch bedruckten Glases lange Zeit genießen zu können.



# Cleaning and care of ceramical printed glasses

Ceramical printed glasses make the material glass an individual, artful design object. This will definitely turn your project into an eye-catcher.

Our ceramic incs are resistant against regular atmospheric influences after the burning process. Nevertheless the weather resistance of ceramical printed glasses is mainly influenced by environmental factors. Due to aggressive substances like SO<sub>2</sub> or NO<sub>2</sub> color layers can become unsightly after only a few months (loss of gloss of the surface).

In order to preserve the many advantages of ceramic-printed glasses for many years, they should be cleaned regularly. The cleaning cycle depends on the load and the installation situation. Please mind the following care instructions.

### Please avoid the use of:

- aggressive, acidic cleaners
- scratching tools such as metal blades, metal scrapers or steel wool

#### Please use for cleaning:

- commercial steam cleaners (please be careful with high pressure cleaners)
- light soaps
- ready-to-use, commercially available glass cleaners (as long as no acidic or other aggressive ingredients are contained)
- commercially available vinegar cleaners or 5% acetic acid

#### For organic soiling:

ethyl acetate, acetone or isopropanol

## For heavy soiling:

hot water with additives of light detergents

To be sure, please test the cleanser in an inconspicuous place.

After cleaning, the surface must be free to dry.

Please follow these instructions to enjoy the benefits and comforts of your ceramic-printed glass for a long time.